



おまつりとお面にまつわる物語を  
演劇だけど おまつりらしく  
ちょっと賑やかな感じで上演します  
👉

旅館とは、  
何をする  
ところなのだろう。



ギンガクの夏 美術合宿  
「湯田温泉峡風呂美術大学2016夏」  
成果発表展示会

---

2016年8月20日(土) 時間未定

西和賀町文化創造館

入場無料

お問合せ | 0197-82-3240

ギンガクの夏 演劇合宿「プレイ・タウン2016」成果発表上演会 @西和賀町文化創造館 銀河ホール

2016年8月20日(土) 午後3:00開演 | 中学生以下無料・高校生以上500円 | 0197-82-3240

主催:ギンガク実行委員会 助成:平成28年度文化芸術による地域活性化・国際発信推進事業 gingaku.jimdo.com



主催:ギンガク実行委員会 助成:平成28年度文化芸術による地域活性化・国際発信推進事業 gingaku.jimdo.com



ギンガクの夏、決意あらたに!

緊急  
哀願

ごめんなさい!!

# 今まで「銀河ホールを 全席埋めたい」 思っていないませんでした!!

8月20日午後成果発表……  
はたして動員目標300人は達成できるのか!?

## 【作品発表情報】

◆プレイ・タウン2016(上演)

【作品名】『はれのひ』

【とき】8月20日(土) 15:00開演

【ところ】西和賀町文化創造館 銀河ホール

【入場料】中学生以下無料 / 一般500円

◆湯田温泉峡風呂美術大学2016夏(展示)

【作品名】未定

【とき】8月20日(土)

【ところ】西和賀町文化創造館

【入場料】無料

## 広報担当、異例の哀願

「こんにちは。ギンガク企画委員  
広報を務めるクワモトです。ギン  
ガクは今年で5年目、今までは作  
品を作ることに没頭していました。  
しかし、ぼくたちは見過ごして  
いたのです。作品を見てくださる  
方が、どれだけ大切かということ  
を……！本当に、ごめんなさい！  
今夏5回目を迎えるプレイ・タ  
ウン、ぼくも生まれて初めて舞台  
に立ちます。ぜひ一人でも多くの  
方に見てほしい！そして、たく  
さんの感想を聞かせてください！  
それでは、銀河ホールでお会い  
しましょう！」



「銀河ホールを満席にするために  
私は命を賭けよう」と意気込みを  
語る広報担当のクワモト氏

## そもそも《ギンガク》と は何なのか

岩手県西和賀町で二〇一二年三  
月にスタートした「ギンガク」。西  
和賀町が芸術文化活動に携わる学  
生・若者たちの創造発信の拠点と  
なることを目指してさまざまなプ  
ロジェクトに取り組んでいる。合  
宿地として若者呼び込むだけで  
なく、全国各地の若者・学生たち  
に運営スタッフとして企画立案か  
ら関わっている。

## 気になる発表日時・会 場・料金は……

プレイ・タウンも風呂美も、制  
作された作品はもちろん上演や展  
示により発表される。発表日と会  
場は、どちらも八月二〇日(土) /  
西和賀町文化創造館。プレイ・タ  
ウンは銀河ホールで午後三時から  
上演発表、風呂美はUホールで終  
日の展示発表となる予定だ。

入場料は、プレイ・タウンが中  
学生以下無料 / 一般五〇〇円、風  
呂美はなんと入場無料。プロじゃ  
ないとはいえ、都内に三〇〇〇円  
の入場料を設定する学生劇団もあ  
ることを思えば、ギンガクは「破  
格」と呼んでも過言ではないだろ  
う。ついでにいえば西和賀町の「破  
格」コンテンツはギンガクだけで  
はない。日帰り温泉は一回三〇〇  
円、温泉後に飲みたいバック牛乳  
もカフェオレも一〇〇円以下、駅  
前の足湯にいたっては無料なのだ。  
この機会に西和賀の「破格」コンテ  
ンツも満喫してはいかがだろうか。

## 得 ギンガクの夏を 「泊まり」で観たい方々へ

「ギンガクの夏」をご観覧のために町外から  
来られる方々に、お得な宿泊料金をご用意  
いたしました。ぜひ西和賀町の夏模様と  
ギンガクの夏をご堪能ください。

【適用期間】  
2016年8月20日(土)～8月21日(日)

【プラン料金】  
一般:5,500円 / 学生:3,000円  
(西和賀町内温泉旅館にて一泊朝食付き)

【注意事項】  
・学生の方は学生証を必ず提示してくだ  
さい。  
・料金には交通費、観覧料等(入場料500  
円 / 終演後パーティー参加費1,000円)  
は含まれません。  
・宿泊中の傷病等について、実行委員会  
では一切の責任を負いかねます。あらか  
じめご了承ください。  
・お支払いは現金のみとさせていただきます。



昨冬は「一本の丸木を数十万回彫り続ける」  
ことがアートだった風呂美。今回その  
定義はどのように更新されるのだろうか。

主催:ギンガク実行委員会 助成:平成28年度文化芸術による地域活性化・国際発信推進事業  
協力:西和賀町・西和賀町文化創造館・湯田温泉峡旅館組合・劇団ぶどう座・西和賀町観光協会・西和賀商工会・岩手県立西和賀高等学校

## 西和賀町文化創造館 銀河ホール・Uホール

岩手県和賀郡西和賀町上野々39地割195番地2 電話:0197-82-3240 Fax:0197-82-2883  
JR北上線「ほっとゆだ」駅から徒歩4分 / 秋田自動車道「湯田」I.C.から車で8分

チケット・事業内容に関するお問い合わせ (ギンガク実行委員会事務局 担当:小堀)

【電話】0197-82-3240 【メール】nishiwaga.sdf@gmail.com



昨年度夏季合宿の舞台稽古の一コマ。参加  
者たちは西和賀の夏に歓喜し、一種独特の  
エネルギーを舞台から発散していた。

## ②美術合宿

美術が「旅館」を考える

「湯田温泉峡  
風呂美術大学二〇一六夏」

二〇一三年冬、温泉旅館とのタ  
イアップ企画として誕生した「湯  
田温泉峡風呂美術大学」。今までさ  
まざまな作品を発表してきたが、  
今回再び「旅館」をテーマに臨む  
ことになった。

夏季合宿に先駆け、西和賀町の  
最高級旅館「山人・Yamada」全  
面協力のもと二回にわたる取材を  
実施。そこから見えてきたものは  
「寛ぎ」と「緊張感」というキーワー

ら携わってもらうことにより、自  
由度と自発性の高い事業を展開。  
そこには外部からもたらされる若  
さと文化の力によって地域がひら  
かれていく「現場」がある。なお、  
二〇一六年度事業については「平  
成二八年度文化芸術による地域活  
性化・国際発信推進事業」に採用  
されている。

そんな「ギンガク」だが、実は  
これまで観客動員にはかなり苦戦  
を強いられてきた。「やはりつくっ  
た作品を見てもらおうことで、合宿  
参加者だけでなく、たくさんの  
お客さんとも出会える事業であり  
たい」(クワモト氏)。あらたな決  
意のもと、「ギンガク」は二〇一六  
年夏も演劇とアートの作品制作合  
宿に挑む。

## ①演劇合宿

演技者たちの集団創作

「プレイ・タウン二〇一六」

夏季演劇合宿「プレイ・タウン  
二〇一六」では、「演技者たちの集  
団創作」をコンセプトに舞台作品  
の創作・発表に取り組み。

多くの演劇現場では演出家が作  
品づくりを主導するが、今回はあ  
えて出演参加者とスタッフ参加者  
のみ募集。実際に舞台上立つメン  
バーが稽古を主導することにより、  
ギンガクならではの「合宿」の熱  
を観客に直接感じてもらうことが  
ねらいだ。今回は関西・関東・東